

Collezione 019

SANGIACOMO

Risolvere con disinvolta eleganza gli spazi più diversi. Un'arte che in questa collezione di madie, tavoli e sedie, prende forme molteplici. Bagliori metallici e seducenti venature, armonie di pieni e di vuoti, in elementi capaci di vivere da soli oppure a completamento di varie soluzioni d'arredo, sempre con uno stile equilibrato e raffinato.

An elegant yet informal solution for the most widely differing spaces. An art which in this collection of sideboards, tables and chairs takes on multiple forms. A metallic sheen and attractive veining, symmetries of empty and solid, in items able to stand alone or become part of various furnishing solutions, always with a well-balanced and sophisticated style.



L/W 1318 x H 1500 x P/D 418

ita - Caratterizzati dalla scocca con unioni a 45° e frontali sagomati con la stessa angolazione, i contenitori DOMINO possono essere interpretati come elementi singoli o componibili a piacere. La versione nella pagina a fianco introduce inedite soluzioni. I frontali sono in modularità L 300 - L 375 - 450 mm.

eng - Featuring a shell with 45° joints and front panels shaped with the same angle, the DOMINO storage units can be interpreted as single or modular elements as required. The version on the page opposite introduces totally new solutions. The front panels come in L 300 - 375 - 450 mm modules.



L/W 987 x H 1500 x P/D 418

Domino MONO

ita – DOMINO MONO può presentare un gioco di finiture diverse sui frontali dei cassetti, per rendere ancora più speciale e interessante la madia. In queste immagini, vengono abbinata le tonalità del Rovere con tinte laccate.

eng – A play on different finishes on the front panels of the drawers is possible for DOMINO MONO to make the sideboard even more special and interesting. The pictures show the combination of the shades of Rovere with lacquer finish colours.



L/W 2100 × H 750 × P/D 546

Domino IN



L/W 2100 × H 825 × P/D 452

ita – Atmosfera borghese e senza tempo, ravvivata da un garbato gioco di colori e finiture fra i due elementi sovrapposti. Il Rovere Carbone, in questo caso, incontra un caldo colore laccato opaco Amarena.

eng – A timeless, homely atmosphere, enlivened by a quiet play on colours and finishes between the two superimposed elements. The Rovere Carbone in this case meets a warm Amarena matte lacquer finish.





L/W 1200 × H 1275 × P/D 452



L/W 1200 × H 1275 × P/D 452

ita – Pochi elementi sapientemente accostati, danno vita a una composizione di ampio respiro e profondo prestigio. Le due madie in finitura Rovere Carbone e laccato metallico Bronzo si diversificano lievemente, creando un ritmo particolare di vuoti e di pieni.

eng – A few, skilfully matched elements create a wide-ranging composition of considerable prestige. The two sideboards in Rovere Carbone finish and Bronzo metallic lacquer finish are slightly different from each other, creating a special rhythm of empty and solid parts.

Complementi



L/W 450 × H 1077 × P/D 452

ita - Nell' immagine a sinistra, i contenitori sovrapposti DOMINO con lavorazione a 45° possono ruotare a piacimento, creando un mutevole gioco verticale di finiture e volumi. A destra, nella madia DOMINO il gioco diventa orizzontale, accostando elementi con colori diversi, per creare un'efficace composizione geometrica.

eng - In the picture on the left, DOMINO stacked units with 45° can rotate at will, creating a changeable vertical play of finishes and volumes. On the right, in the DOMINO sideboard, the game becomes horizontal, combining elements with different colours to create an effective geometric composition.



L/W 2700 × H 600 × P/D 452



L/W 2120 × H 450 × P/D 469

ita – CABARET in configurazione porta TV, un elemento che parla un linguaggio raffinato ed allo stesso tempo funzionale, protagonista di uno spazio dedicato al relax e all'intrattenimento domestico. Essendo rifinita su tutti e quattro i lati, può essere posizionata dovunque all'interno dello spazio living.

eng – CABARET in TV unit version, an item in a refined yet functional idiom, key feature in a space given over to relaxing and home entertainment. Finished on all four sides, it can be positioned anywhere in the living area.

ita – Rifinite su tutti i lati, le madie CABARET possono essere posizionate anche a centro stanza, oppure collocate dietro allo schienale di un divano, come in queste immagini che propongono una versione con piano in Gres finitura Savoia Grigio e piedi in metallo Brown.

eng – Finished on all the sides, the CABARET sideboards can also be positioned in the centre of the room, or placed behind the back of a sofa, as in these pictures which propose a version with top in Savoia Grigio Gres finish and feet in Brown metal.



L/W 2720 × H 610 × P/D 565





L/W 2120 x H 770 x P/D 565

ita - La madia in rovere termotrattato è resa ancora più prestigiosa dal top in gres con finitura Calacatta che forma una specie di vassoio, e dai piedini sagomati in metallo Brown.

eng - The heat-treated oak sideboard is made even more prestigious by the stoneware top with a Calacatta finish that forms a kind of tray, and the shaped feet in Brown metal.



L/W 2120 x H 770 x P/D 565





L/W 2420 × H 770 × P/D 565



ita – I frontali in Grés con effetto marmo Nero Africa, in abbinamento alla finitura Rovere Carbone, rendono particolarmente suggestiva la madia CABARET. Un elemento che spicca nello spazio domestico, con una potenza espressiva non comune.

eng – Front panels in sandstone with Nero Africa marble effect, combined with the Rovere Carbone finish, make the CABARET sideboard particularly interesting. A stand-out piece in the home, with a rare power of expression.

Open

ita - Le madie OPEN caratterizzano lo spazio giorno con la loro semplice ma raffinata eleganza, fatta di volumi essenziali e piacevoli abbinamenti di colori naturali.

eng - The OPEN sideboards characterise the living area with their simple yet sophisticated elegance, made up of basic volumes and pleasing combinations of natural colours.



L/W 3500 x H 1900 x P/D 354 - 465



L/W 2130 x H 630 x P/D 465

ita - Con i suoi sottili piedini che la sollevano da terra, la madia OPEN si presta ad arredare diversi ambienti e situazioni domestiche, in maniera trasversale.

eng - The OPEN sideboard, with slim feet which raise it off the floor, is a crossways module suitable for furnishing different rooms and situations in the home.

Vela

ita - La madia VELA si distingue per la particolare lavorazione dell'anta; può essere con o senza piede metallico. Su richiesta è possibile inserire al suo interno dei cassetti.

eng - The VELA sideboard stands out through the special working of the door. It can be with or without metal foot. Drawers can be fitted in its interior to order.



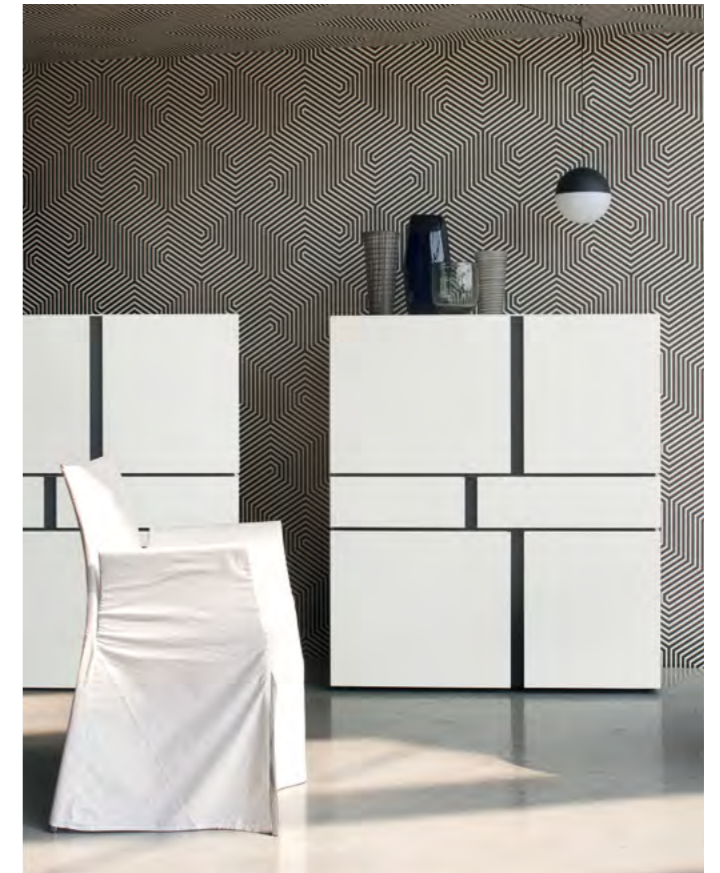
L/W 2431 x H 755 x P/D 565



L/W 1858 × H 709 × P/D 538

ita - Le madie ABACO nascono dalla sovrapposizione dei cassetti e delle ante battenti, abbinati in maniera simmetrica o asimmetrica per creare delle relazioni fra linee e superfici decisamente originali e di forte effetto. Un dinamismo che non trascura l'attenzione per i dettagli della realizzazione, con giunzione a 45° tra fianco e frontale.

eng - The ABACO sideboards are formed by the overlay of drawers and side-hinged doors, combined symmetrically or asymmetrically to create decidedly original and strongly impactful relationships between lines and surfaces. Added movement that does not detract from the manufacturing details, with 45° joints between the side and front panels.



L/W 1078 × H 1215 × P/D 451



L/W 1800 × H 727 × P/D 537



ita – La madia CIDORI si distingue per la cura nei particolari costruttivi: dalla lavorazione a 45° tra fianco e frontale, al top in vetro, ai cassetti dotati di separatori interni.

eng – The CIDORI sideboard is distinctive in the crafted construction details, from the 45° angle between side and front to the glass top and drawers with internal partitions.

ita – CIDORI risolve in chiave contemporanea il tema del contenimento nell'area living, abbinando due elementi a due ante con una cassetteria centrale: il tutto in un'elegante tonalità laccato opaco Petrolio.

eng – CIDORI is the contemporary solution for storage in the living area, combining two modules with two doors with a central drawer unit. All this in an elegant matte Petrolio lacquer finish shade.



L/W 1200 × H 1260 × P/D 451



ita - Il sottile piano L 2600 mm in Gres finitura Noir Desir opaco, e sorretto dall'elegante basamento in finitura Bronzo. In abbinamento al tavolo, troviamo le sedie EVA in versione senza braccioli.

eng - The slim top, W 2600 mm in mat Noir Desir Gres finish, is supported by the elegant table base in Bronzo. Coordinated with the table the EVA chairs without arm.

Obi

ita - Il vetro Fumè crea un gioco di trasparenze e ombre con la struttura metallica, a sua volta caratterizzata da geometrie eleganti ed attentamente studiate.

eng - The Fumé glass creates a play on transparencies and shadows with the metal structure, in turn featuring elegant and carefully researched shapes.



ita - In questa variante, il piano ovale del tavolo OBI è in finitura Rovere Termotrattato con lavorazione a saponetta sui bordi e basamento in metallo Brown. In abbinamento troviamo le sedute Eva, nella versione senza braccioli.

eng - In this version the oval top of the OBI table is in Rovere Termotrattato finish with rounded effect on the edges and base in Brown metal. It is coordinated with the Eva seats, in the version without armrests.

Bistrot

ita – Ricorda il razionalismo nordico questa versione di BISTROT in Rovere Naturale, con piano spessore 30 mm caratterizzato dal bordo dritto.

eng – This version of BISTROT is reminiscent of Nordic rationalism, with top 30 mm thick featuring a straight edge.





ita - Dettagli costruttivi raffinati: il top in Gres finitura Savoia Antracite, di spessore sottile, crea una particolare armonia visiva con le gambe in Rovere Carbone. Sedie ALICE con struttura in finitura Rovere Carbone e seduta imbottita.

eng - Sophisticated construction details: the top in Savoia Antracite Gres finish, with minimal thickness, creates a special visual harmony with the legs in Rovere Carbone. ALICE chairs with structure in Rovere Carbone finish and upholstered seat.



Desco



ita - Il tavolo DESCO quadrato, qui in versione Rovere Carbone, è dotato di un meccanismo di allungo a libro che permette di trasformarlo in un tavolo rettangolare, con pochi e semplici gesti.

eng - The square DESCO table, here in the Rovere Carbone version, is fitted with a folding leaf mechanism, which allows it to be transformed into a rectangular table, with a few, simple actions.



Desco

ita - Il tavolo DESCO rettangolare, che vediamo in versione Rovere Argilla, comprende due allunghi collocati in un apposito alloggiamento sotto il piano, facilmente estraibili all'occorrenza.

eng - The rectangular DESCO table, which we see here in the Rovere Argilla version, has two leaves placed in a special housing under the top, which can easily be pulled out if needed.





ita - Dimensioni importanti per questa variante del tavolo IRON: ben 2750 mm di lunghezza per un elemento che caratterizza l'intero spazio circostante. Il top è impiallacciato in Rovere Termotrattato, mentre il sottopiano è in laccato opaco Brown, con basamento metallico in tinta.

eng - Large dimensions for this version of the IRON table - as many as 2750 mm of length for a furniture item which is a feature of the entire surrounding space. The top is veneered in Rovere Termotrattato while the lower surface is in matte Brown lacquer finish with same colour metal base.

Iron

ita - Perfettamente a suo agio anche in un contesto romantico, il tavolo IRON rotondo con piano impiallacciato, sottopiano e gambe in finitura metallo Ottone. Sedie ALICE con struttura in finitura Rovere Carbone e rivestimento in pelle Caffè.

eng - Perfectly at ease also in a romantic-style setting, the round IRON table with veneered top, lower surface and legs in Brass metal finish. ALICE chairs with structure in Carbon Oak finish and upholstery in Coffee leather.





ita - Gambe corpose e arrotondate per il tavolo CONVIVIO, un elemento d'arredo che gioca un ruolo centrale nello spazio in cui viene collocato. Il piano fisso può essere impiallacciato, con sottopiano laccato in diverse tonalità.

eng - Voluminous and rounded legs for the CONVIVIO table, an item of furniture that plays a central role in the space where it is installed. The fixed top can be veneered, with lower surface with lacquer finish in different colours.

Convivo

ita – Perfetto per l'ambiente living, il tavolo rotondo CONVIVIO è disponibile anche in versione Lazy Susan, con piano centrale girevole: un elemento arredo sofisticato e conviviale allo stesso tempo.

eng – Perfect for the living area, the CONVIVIO round table is also available in the Lazy Susan version, with rotating central top: a simultaneously sophisticated and sociable item of furniture.





ita - I tavolini LOTUS si presentano in diverse finiture e tipologie, per un'infinità di abbinamenti ed utilizzi. A fianco i piani laccati con effetto metallico e Grès in finitura Noir Desir lucido. In questa pagina la versione con piano a vassoio, dai bordi rialzati, in finitura laccata metallica Rame, Ottone, Bronzo, Peltro.

eng - The LOTUS small tables come in different types and finishes for endless coordination and uses. Opposite, the lacquer finish tops with metallic effect and sandstone in gloss Noir Desir finish. On this page, the version with tray top, with raised edges, in Rame, Ottone, Bronzo, Peltro metallic lacquer finish.



Rilassarsi, incontrarsi, vivere lo spazio giorno come un'interpretazione personale dell'abitare. Libertà di progettazione e composizione che prende infinite forme. Sintesi di forma e funzione che accoglie ogni esigenza. Ricercatezza stilistica che si esprime senza ostentazione, come una ricerca quotidiana di armonia e bellezza.

Relaxing, socialising and using the day area as a personal interpretation of living. Freedom of design and composition which takes on countless shapes. A blend of form and function which meets every need. Stylistic sophistication expressed without show, as a daily pursuit of balance and beauty.

ita - Una parete dinamica e creativa, lontana dai soliti schemi, senza rinunciare all'eleganza ed alla funzionalità: con TETRIS il gioco è fatto. I contenitori a giorno si integrano con i pensili, dando vita a uno spazio liberamente organizzato.

eng - A dynamic and creative wall, far from the commonplace, without foregoing elegance and function. With TETRIS the die is cast. The open storage units are integrated with the wall units, creating a freely organised space.



L/W 3600 x H 1797 x P/D 561 - 354



ita - Due funzioni per la medesima composizione angolare: da un lato la zona living, dall'altro uno scrittoio utilizzabile anche come tavolo conviviale. Tutto questo con una totale coerenza estetica e un ottimale utilizzo degli spazi.

eng - Two functions for the same corner composition: on one side the living area, on the other side a desk which can also be used as a dining table. All this with total aesthetic coherence and optimal use of the spaces.

L/W 1600 - 4000 x H 1600 x P/D 369 - 450

ita - Estetica "natural chic"
per questa composizione
con volumi colorati e mensole
di sottile metallo, che si alternano
armoniosamente sulla boiserie
impiallacciata.

eng - A natural chic aesthetic
for this composition with coloured
volumes and slim metal shelves
which alternate harmoniously
on the veneered wood panelling.



L/W 3600 x H 1360 x P/D 355 - 390 - 547

ita - L'elemento CARTESIO con anta a ribalta si trasforma in un pratico scrittoio con vani a giorno. Una soluzione che trasforma con un semplice gesto le funzioni dello spazio domestico, da living a studio.

eng - The CARTESIO module with flap door is turned into a handy desk with open modules. A solution which transforms with a simple action the functions of the domestic space from living room to study.



L/W 4500 x H 1800 x P/D 354 - 561



ita - Questa composizione con contenitori bifacciali suddivide e organizza efficacemente lo spazio giorno. Il pannello porta TV ROTO ruota su un perno, per permettere la visione da entrambi i lati.

eng - This composition with double-face storage units divides and organises the living area effectively. The ROTO TV support panel rotates on a pivot to allow viewing on both sides.



L/W 4200 x H 1700 x P/D 470 - 566



L/W 4830 x H 2590 x P/D 330 - 546

ita - Razionalismo e senso estetico si fondono in MODO, un sistema ispirato dalla migliore cultura del design. La grande libreria presenta un'alternanza di frontali laccati e vani a giorno, offrendo anche un'area con scrittoio, caratterizzata da un piano di forte spessore.

eng - Rationalism and a sense of aesthetics come together in MODO, a range inspired by the best in design culture. The large bookcase has alternating lacquer finish front panels and open units, also offering an area with desk featuring an extra-thick top.



ita – Un MODO elegante e funzionale per arredare lo spazio giorno, con schienale porta TV, ante impiallacciate in rovere termotrattato, ante SCRIGNO a vetro per riporre gli oggetti più preziosi e contenitori LAMPO a terra.

eng – MODO, an elegant and functional mode of furnishing the living area with TV unit back, veneered doors in heat-treated oak, SCRIGNO glass doors for holding more precious items and LAMPO floor storage units.

L/W 3600 × H 1540 × P/D 546



L/W 3030 × H 2110 × P/D 330

ita - Affiancando moduli di misure diverse e giocando con diverse tonalità, è possibile creare composizioni asimetriche che comunicano un senso di piacevole dinamismo, coniugando funzionalità ed estetica.

eng - By combining modules of different sizes and playing with different shades, you can create asymmetric compositions that convey a sense of pleasant dynamism, combining functionality and aesthetics.

La notte, come dimensione privata dell'abitare, si arricchisce di nuove suggestioni attraverso forme e materiali che compongono letti e gruppi delle nostre collezioni. Un viaggio costellato da sensazioni tattili e visive per scegliere tra la matericità dei legni, la varietà dei laccati, la cura sartoriale dei rivestimenti in morbida pelle o tessuto. Inconfondibile lo stile italiano delle nostre proposte nelle quali bellezza e design sono imprescindibili dalla funzione.

The night, as private dimension of living, is enriched with new ideas through forms and materials that make up beds and groups of our collections. A journey studded with tactile and visual sensations to choose between the materiality of wood, the variety of lacquers, the fine tailoring coatings made of soft leather or fabric. It's the unmistakable Italian style of our proposals, in which beauty and design do not disregard from function.



ita - Caratterizzato dalla lavorazione a 45° dei bordi e da un gradevole gioco di vuoti e pieni, creato dai vani a giorno e dai frontali, il gruppo ECLETTO è abbinato al letto PEPLO, con grande testiera imbottita che produce una sensazione di monumentale comfort.

eng - Featuring mitred edges and a pleasing play on empty and solid created by the open units and the front panels, the ECLETTO group is coordinated with the PEPLO bed, with a large padded headboard which gives a sensation of monumental comfort. with drawer units with push-pull opening and modular open units.



ita - Il piacere di una realizzazione curata nei minimi dettagli. Il ring del letto PEPLO è imbottito sulla parte superiore e rivestito con lo stesso tessuto della testiera. I piedini in legno massello hanno una forma morbidamente tornita.



eng - The pleasure of crafting of the smallest details. The ring of the PEPLO bed is padded on the upper part and upholstered with the same fabric as the headboard. The solid wood feet have a softly shaped form.



ita - ECLETTO è il sistema letto caratterizzato dalla libera componibilità dei pannelli imbottiti della testata, anche in abbinamento con cassettiere dotate di apertura push-pull ed elementi a giorno modulari.

eng - ECLETTO is the bed range with possible free composition of the upholstered panels of the headboard, also coordinated with drawer units with push-pull opening and modular open units.



ita - I pannelli modulari della testata sono posizionabili sia in orizzontale che in verticale ed essendo intercambiabili, rendono possibile variare la loro conformazione nel tempo. Un retropannello unisce la composizione e permette di collocare un impianto a led lungo il perimetro della testiera.

eng - The modular panels of the headboard can be positioned both horizontally and vertically and, being interchangeable, enable their configuration to be varied in time. A back panel joins the composition together and allows an led system to be positioned along the perimeter of the headboard.



Sistema Ecletto

ita - Il sistema ECLETTO si presta anche a comporre una zona studio, coerente nelle linee e nei materiali. Il piano scrittoio, impiallacciato in rovere nodato come la boiserie, è abbinato a un contenitore pensile ed a vani a giorno, attrezzabili anche con cassetti.

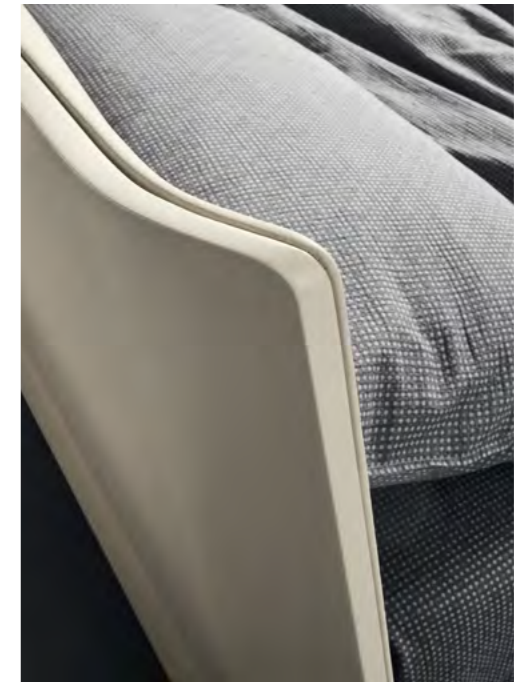
eng - The ECLETTO range is also suited to an office area composition, coherent in lines and materials. The desk top, veneered in knotty oak like the wood panelling, is coordinated with a wall storage unit and open units, which can also be fitted with drawers.





ita - Linee dinamiche e sensazioni prestigiose per il letto ALIANTE 2.0, con testiera rivestita in pelle "effetto vintage" nella raffinata tonalità Creta. Lo affiancano i comodini ECLETTO con laccatura Corda opaco, come il giroletto.

eng - Vibrant lines and a luxe vibe for the ALIANTE 2.0 bed with vintage-effect leather-upholstered headboard in the sophisticated Creta colour scheme. It is flanked by ECLETTO bedside cabinets with matte Corda lacquer finish, like the bed frame.





ita - Il rovere termotrattato, caratterizzato dalla compattezza delle fibre e da una calda tonalità scura, è protagonista di questa composizione, nella quale il letto ALIANTE I.0 è abbinato ai contenitori BABILA, piacevolmente arrotondati.

eng - Heat-treated oak, characterised by the compactness of the fibres and a warm dark colour, is key player in this composition in which the ALIANTE I.0 bed is coordinated with the pleasingly rounded BABILA storage units.



ita – Linee semplici e tonalità naturali, per un ambiente notte che si richiama a sensazioni, memorie e tradizioni senza tempo. Il gruppo STATUS, con i suoi volumi puri ed immediati, si inserisce perfettamente in un concetto d'arredo che reinterpreta i canoni e le regole della classicità.

eng – A simple design and natural colours for a bedroom which references timeless sensations, memories and traditions. The STATUS group, with its clean and straightforward volumes, can be placed perfectly in an interior design which reinterprets the rules and principles of classicity.



ita - La cornice intorno alla testiera del letto DECOR, riprende la finitura dei comodini e del comò STATUS, creando un perfetto coordinamento estetico. Il piano in Grès contribuisce a valorizzare l'insieme.

eng - The frame around the headboard of the DECOR bed echoes the finish of the STATUS drawer unit and bedside cabinets, creating a perfect aesthetic coordination. The sandstone top adds value to the whole.





ita - Le forme morbide del letto NEST, con testiera imbottita e lievemente avvolgente sui lati, ispirano a prima vista un senso di irresistibile comfort. Il gruppo ISEO, con prese a gola per i cassetti, aggiunge alla composizione un tocco di attualità nel design.

eng - The soft shapes of the NEST bed, with headboard that is padded and slightly curvy at the sides, at first sight inspire a sense of irresistible comfort. The ISEO group, with grooves for the drawers, brings a contemporary touch in the design to the composition.



ita – Il letto FEBO in versione High si distingue per la generosa altezza della testiera imbottita, rivestita in pelle vintage oppure, a scelta, in pelle o ecopelle. La base è in legno mentre i piedi, dalla forma caratterizzante, sono in metallo con finitura Brown o Titanio.

eng – The FEBO bed in High version stands out through the generous height of the padded headboard, covered in vintage leather or a choice of leather or faux leather. The base is in wood while the feet, with their characteristic shape, are in metal with Brown or Titanio finish.



Ordina, nasconde, organizza, riflette, scorre, si apre e si attrezza per sedurvi con le sue infinite possibilità. Ampie pareti contengono con sobrietà “vissuti” personali. Un sistema estremamente versatile e ricercato nei materiali e nelle soluzioni dove lo spazio si divide o si moltiplica secondo i vostri desideri.

Orders, hides, organizes, reflects, slides, opens and organizes to seduce you with its endless possibilities. Large walls contain with sobriety the personal “background”. An extremely sought after and versatile system in the materials and solutions where space multiplies or divides according to your wishes.

ita – L'armadio VERTIGO, integrato con le ante SCRIGNO, si trasforma in un affascinante elemento architettonico ed espositivo. La finitura bifacciale consente di utilizzarlo come divisorio all'interno dello spazio domestico, in modo da delimitare la zona notte e la zona giorno.

eng – The VERTIGO wardrobe, integrated with the SCRIGNO doors, becomes a fascinating architectural and display feature. The two-sided finish allows it to be used as a partition inside the home, so as to define the boundary between bedroom and living area.





ita - L'armadio bifacciale TECA organizza e suddivide lo spazio, offrendo anche un vano a giorno laterale che ne alleggerisce l'impatto visivo e ne arricchisce la fruibilità. Gli ampi cassetti sono dotati di presa a gola per l'apertura.

eng - The two-sided TECA wardrobe organises and divides up space, also offering a side open unit which lightens the visual impact and adds to its usability. The large drawers are fitted with grooves for opening.



ita – Dall'abbinamento di elementi orizzontali e verticali, nasce la dinamica personalità dell'armadio COLLAGE, qui arricchito dall'inserimento di vani a giorno per esporre fotografie ed oggetti da collezione.

eng – The combination of horizontal and vertical elements produces the dynamic personality of the COLLAGE wardrobe, enriched here with the inclusion of open units for displaying photos and collections.





Scrigno

ita – L'anta SCRIGNO in vetro ha una trama semitrasparente come un tessuto ed è incorniciata da un telaio in metallo con finitura Brown: per un guardaroba prezioso, come una boutique di alta moda.

eng – The SCRIGNO glass door has a semi-sheer texture like fabric and is bordered with a metal frame with Brown finish, for a luxe closet like an haute couture boutique.



Scrigno

ita - L'anta battente SCRIGNO, con telaio in metallo e vetro fumè, trasforma il guardaroba in un'affascinante esposizione, anche grazie al sistema di illuminazione interno.

eng - The SCRIGNO side-hinged door, with frame in metal and smoked glass, transforms the closet into an attractive showcase, also thanks to the internal lighting system.







ita - La classica anta liscia con maniglia, viene rivisitata nell'armadio BRECCIA. La maniglia scompare alla vista, integrandosi nello spessore dell'anta grazie ad un'insenatura ergonomica in metallo, con una zigrinatura dedicata per facilitarne la presa.

eng - A rethink on the classic plain door with handle in the BRECCIA wardrobe. The handle is hidden from view, integrated in the thickness of the door thanks to an ergonomic recess in metal, with special knurling to facilitate its grip.



ita - L'armadio BRECCIA diventa il protagonista della zona notte: è dotato di ante che scorrono sopra il modulo centrale, con pannello orientabile porta TV ODEON, cassetti e ante battenti.

eng - The BRECCIA wardrobe is now a key feature in the bedroom, fitted with doors which slide over the central module and with ODEON adjustable TV panel, drawers and side-hinged doors.



Teca

ita - Nell'immagine a destra: dietro al pannello porta TV, inserito negli armadi ODEON, si nasconde un vano capiente e facilmente accessibile. Il pannello è inoltre orientabile per permettere una visione ideale da diverse angolazioni. Due vani a giorno sottostanti permettono di posizionare vari impianti, come un decoder o un lettore dvd. Nell'immagine sotto, l'armadio TECA con vano ricavato tra le ante battenti.

eng - In the picture on the right: behind the TV panel, installed in the ODEON wardrobes, a capacious and easy-access compartment is concealed. The panel is also adjustable to allow ideal viewing from different angles. Two open units below allow various items of equipment to be installed, such as a decoder or dvd player. In the picture below, the TECA wardrobe formed between the side-hinged doors.



Odeon





ita – Raffinatamente essenziale, l'armadio TECNO trova il suo segno distintivo nel sottile profilo in metallo disponibile in varie finiture, con funzione di maniglia a presa, che definisce la presenza delle ante battenti.

eng – With sophisticated understatement the TECNO wardrobe finds its distinctive feature in the slim metal profile available in various finishes, with grip handle function, which defines the presence of the hinged doors.





ita - Come dice il nome, l'anta HORIZONTAL è caratterizzata dalla gola che la attraversa orizzontalmente in larghezza, fungendo da presa per l'apertura, con finitura in contrasto per creare un effetto grafico deciso, oppure in tinta per chi preferisce un concetto di totale pulizia formale.

eng - As the name says, the HORIZONTAL door features the groove which crosses it horizontally along the width, acting as a grip for opening, with contrast finish to create a strong graphic effect, or in the same colour for those who prefer a concept of totally clean form.



ita – Rivestito esternamente in ecopelle, con cuciture a contrasto che definiscono i contorni delle ante, l'armadio ECO è ulteriormente impreziosito dalle eleganti maniglie DELUXE.

eng – Covered on the exterior with faux leather, with contrast stitching which defines the contours of the doors, the ECO wardrobe is further embellished with the elegant DELUXE handles.

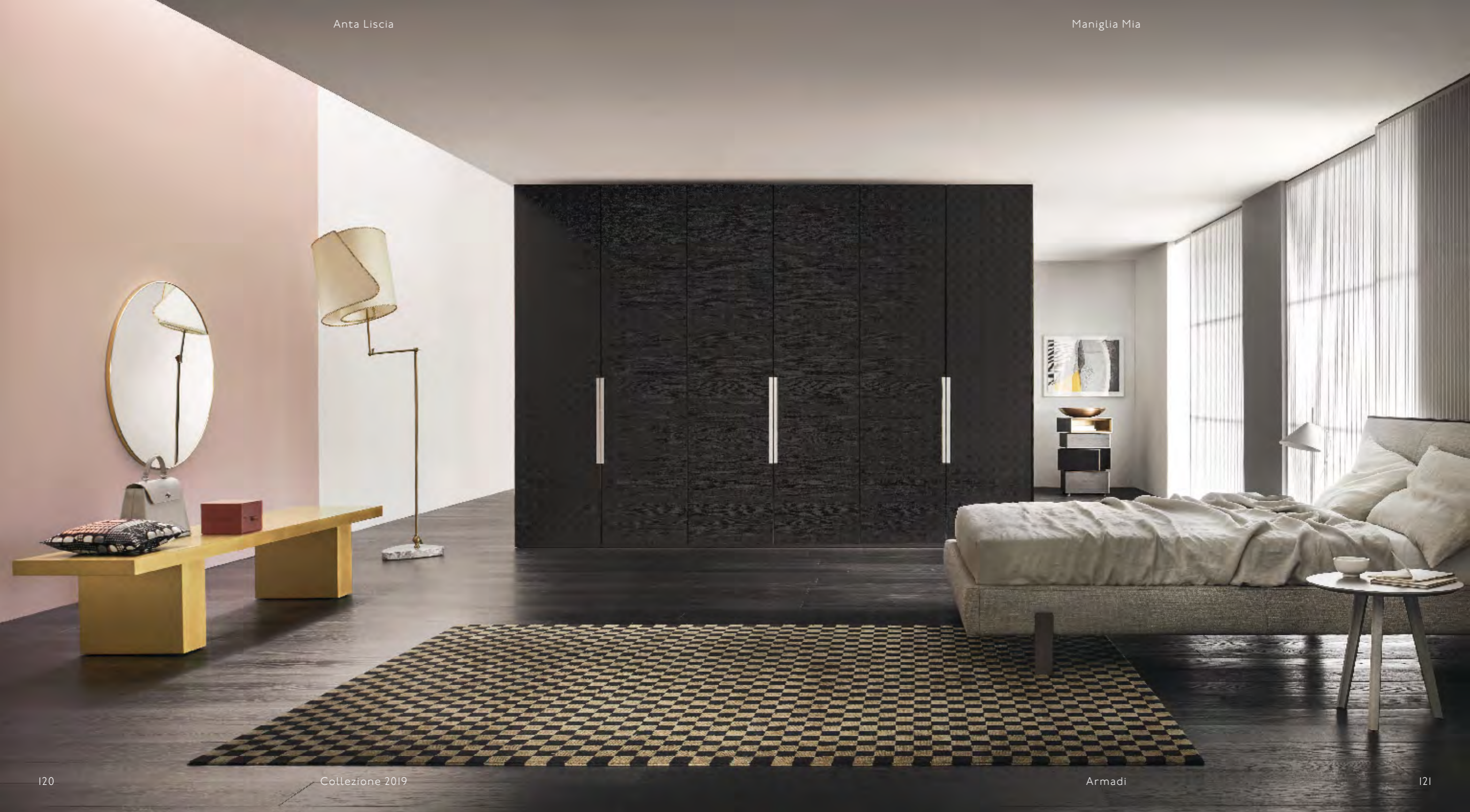


ita - In queste pagine e in quelle precedenti, le ANTE LISCIA sono proposte in laccato lucido Ardesia, con la MANIGLIA MIA in tinta o in contrasto. Nella foto a fianco, le due ante centrali permettono di accedere ad un vano di 1475 mm completamente libero, una soluzione inusuale con ante scorrevoli da 725 mm.



eng - On these pages and the previous ones, the LISCIA DOORS are available in Slate gloss lacquer finish with MIA HANDLE in same or contrast colour. In the photo opposite, the two central doors allow access to a totally clear 1475 mm compartment, an unusual solution with 725 mm sliding doors.







ita - L'anta scorrevole diventa protagonista dello spazio. In queste pagine, l'armadio TRATTO è presentato in laccato opaco Corda, con maniglie e fondo in Rovere Carbone, interno giocato con la finiture Olmo Scuro e metallo Brown.

eng - The sliding door becomes a key feature in the space. On this page, the TRATTO wardrobe is presented in Rope matte lacquer finish, with handles and base in Coal Oak, interior played out with Elm Dark and Brown metal finish.





ita - L'ANTA VITRIA, disponibile in tipologia battente o scorrevole, è dotata di profilo laterale ALA che funge da maniglia, proposto in tre dimensioni: a tutta altezza, medio o piccolo. In queste pagine e nella seguenti, è presentata in vetro lucido Juta con maniglia in tinta e finitura opaca.

eng - The VITRIA DOOR, available in the hinged or sliding type, has an ALA side profile which acts as handle, available in three sizes - full height, medium or small. On these pages and the following ones, it is shown in Juta polished glass with handle in same colour and matte finish.



ita - La cabina armadio BELLAVISTA crea nell'ambiente domestico l'atmosfera di una raffinata boutique di moda, in cui tutto è a portata di mano e di sguardo. L'esposizione è resa ancora più funzionale da accessori come il cassetto con frontale in vetro, attrezzabile con scomparti, e il portapantalone estraibile sottostante.

eng - The BELLAVISTA walk-in closet creates the atmosphere of a sophisticated fashion boutique in the home, where everything is within reach and view. The display is made even more functional by accessories such as the drawer with glass front, which can be fitted with compartments, and the pull-out trousers rack below.



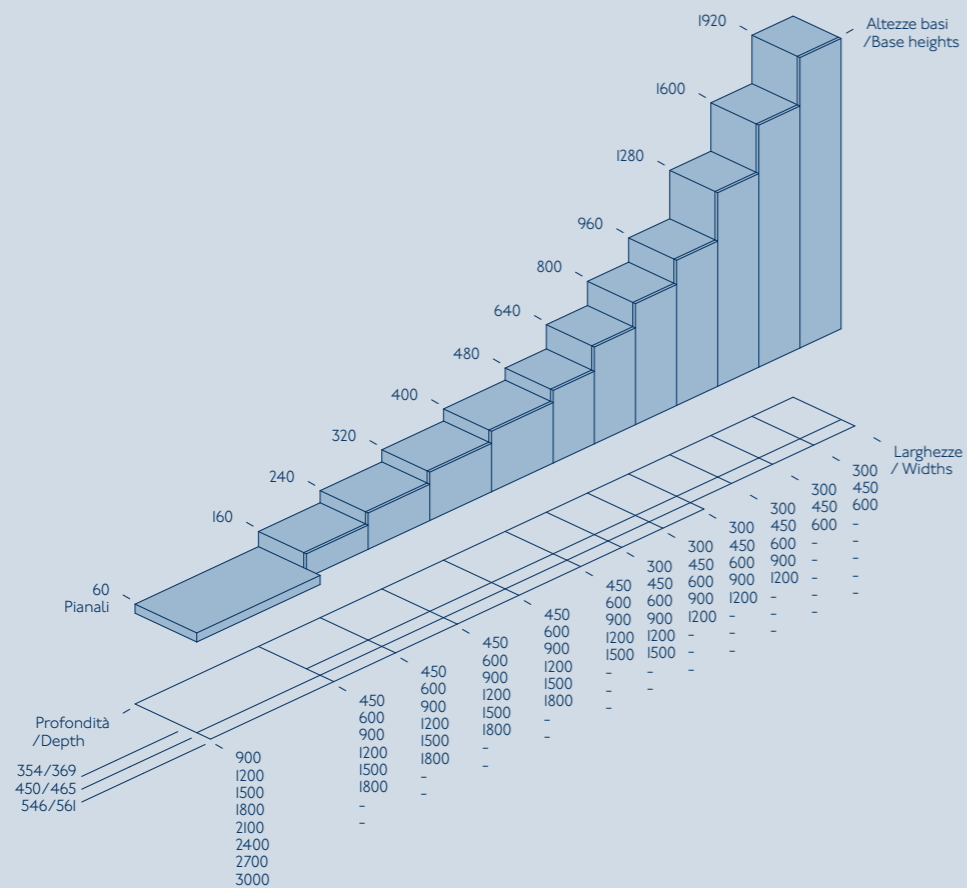
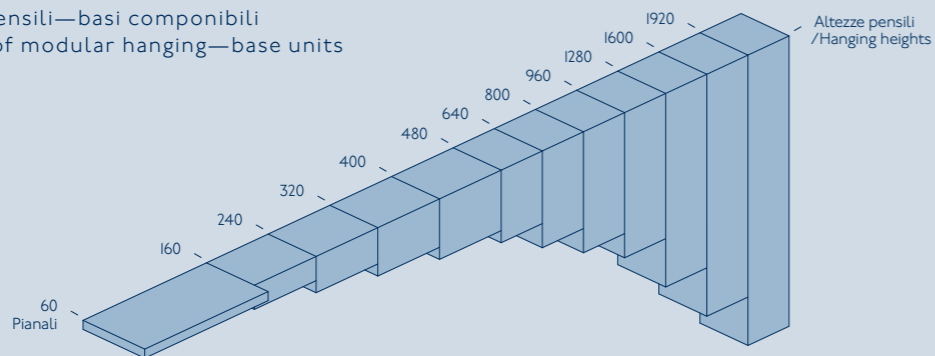
ita – Prestigio ed eleganza di alto livello, per la cabina armadio PANORAMA: un vero e proprio ambiente, dominato dalla finitura Olmo Medio, con schienali in Loto Tortora e profili metallici in finitura Titanio. Al centro un'isola, con cassetti dotati di frontali in vetro dove riporre gli accessori d'abbigliamento.

eng – First-rate elegance and prestige for the PANORAMA walk-in closet, an actual room with Elm Medium finish as key feature and with backs in Loto Tortora and metal profiles in titanium finish. The central island has drawers with glass fronts for holding clothing accessories.



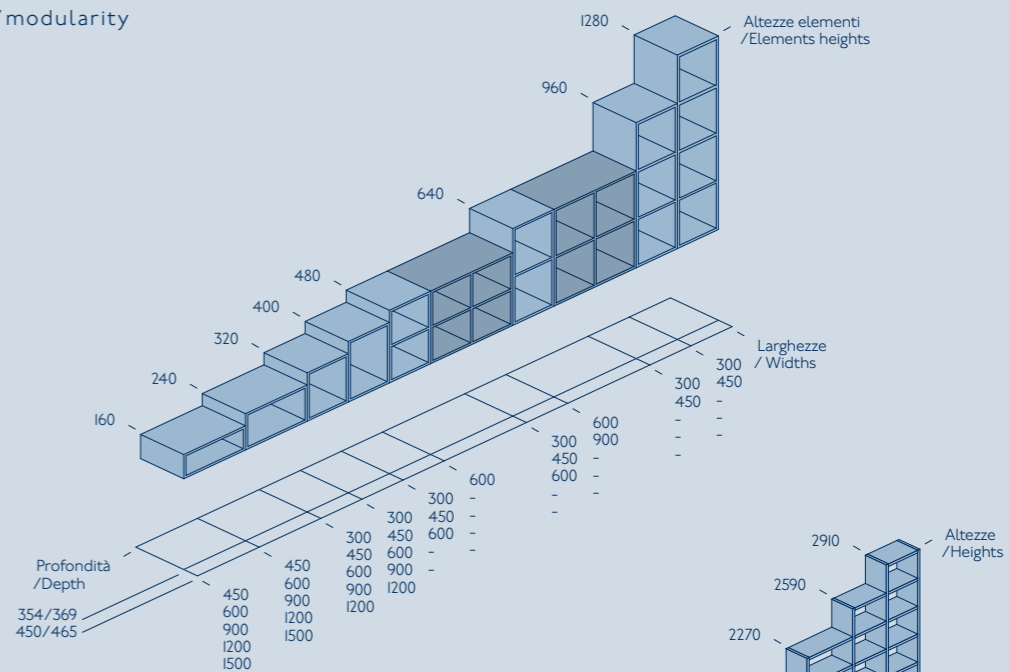
GIORNO / DAY

LAMPO
 modularità pensili—basi componibili
 /modularity of modular hanging—base units

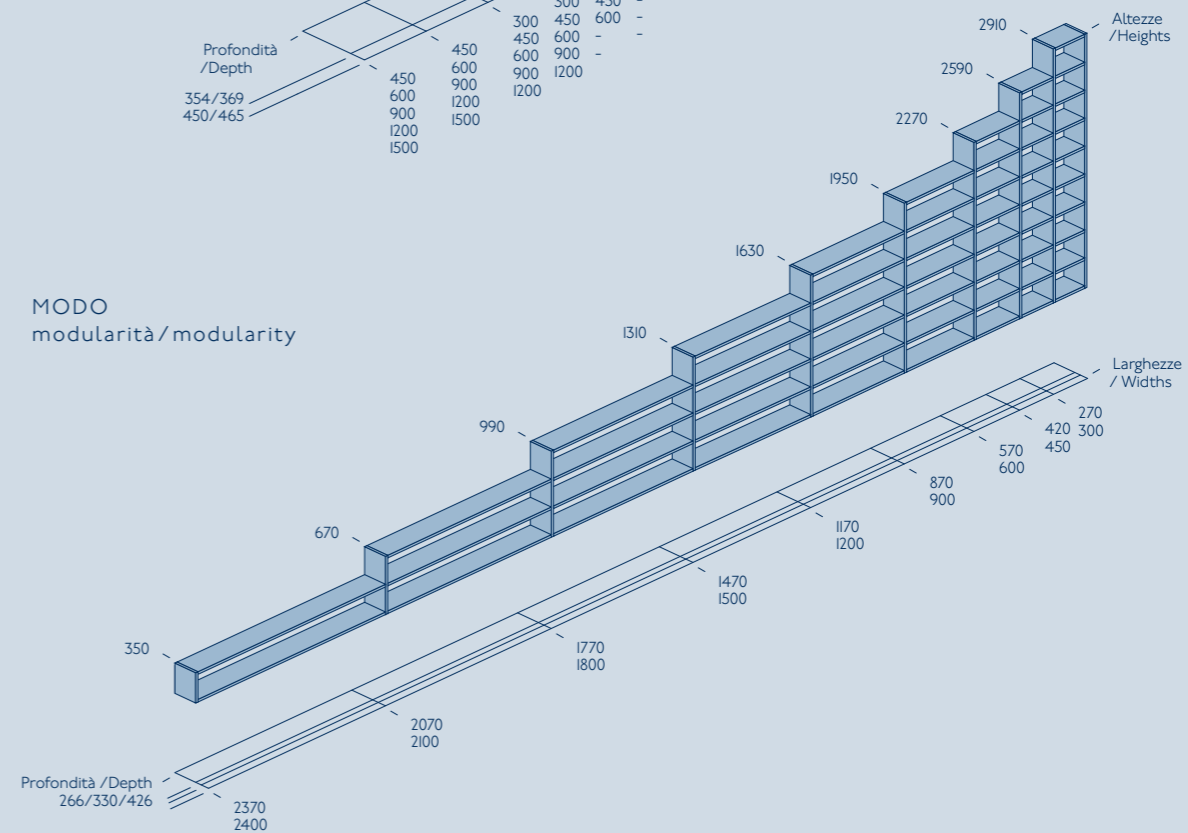


Technical

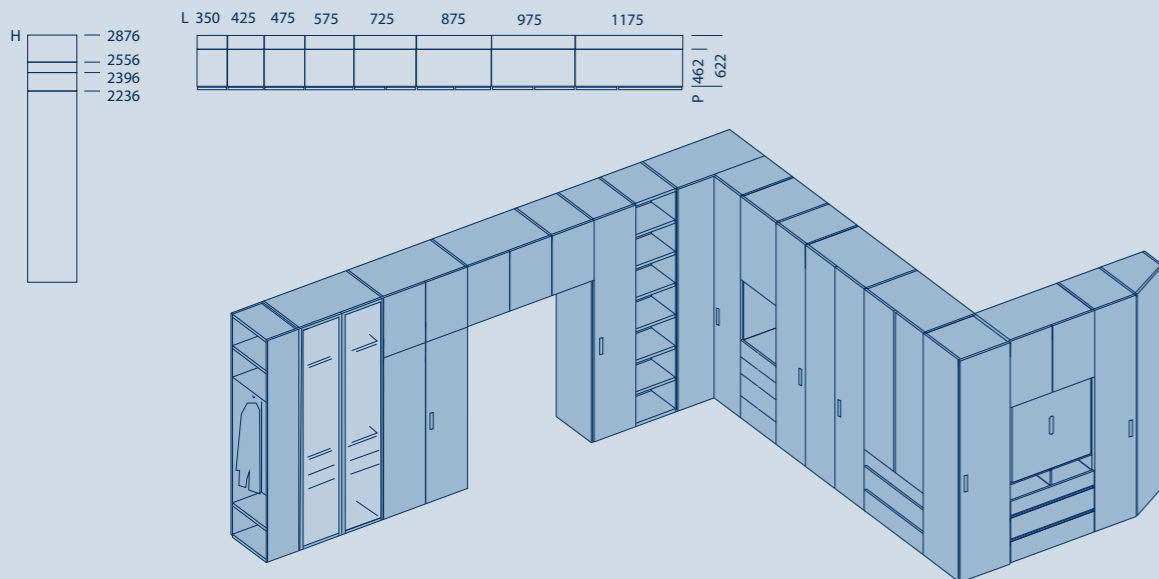
Elementi a giorno OPEN
 modularità/modularity



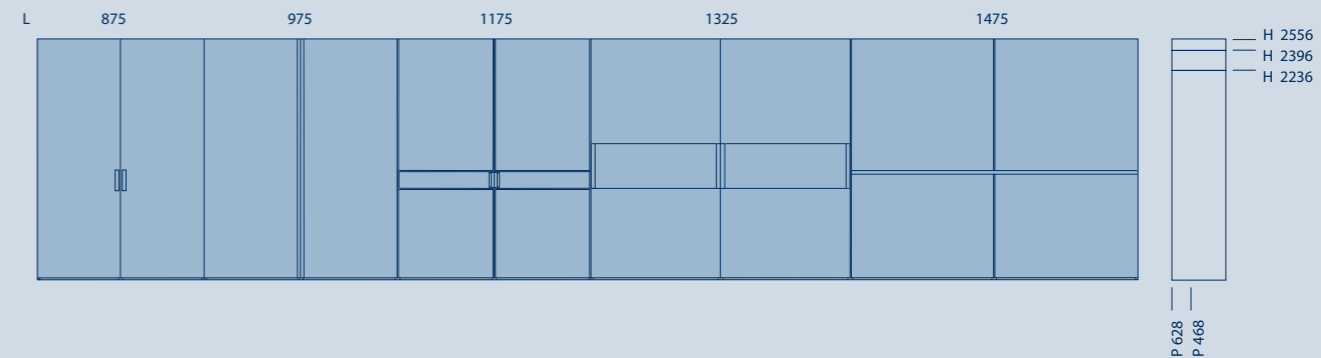
MODU
 modularità/modularity



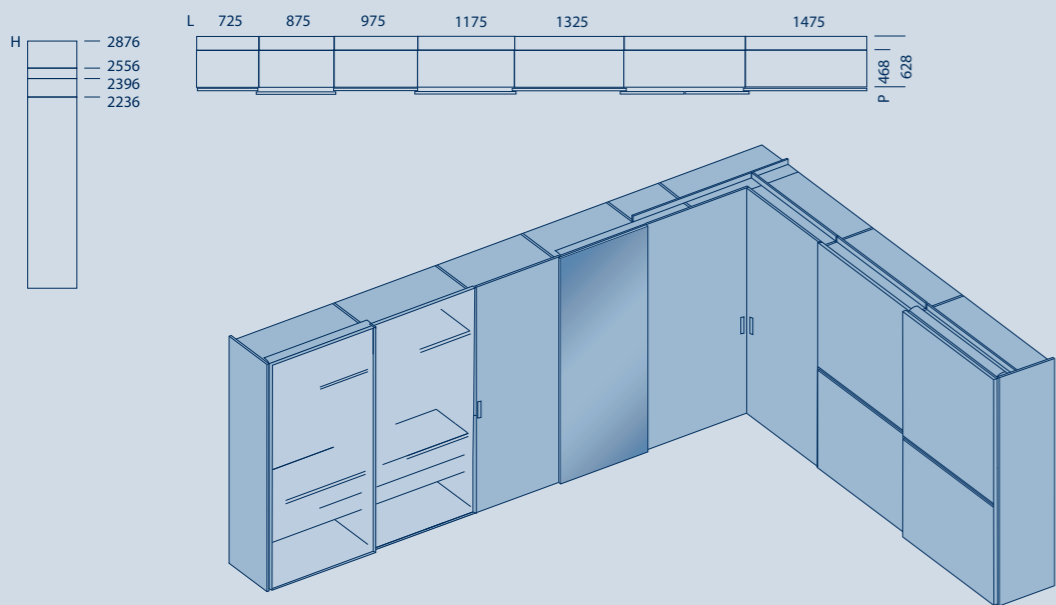
ANTA BATTENTE
modularità/modularity



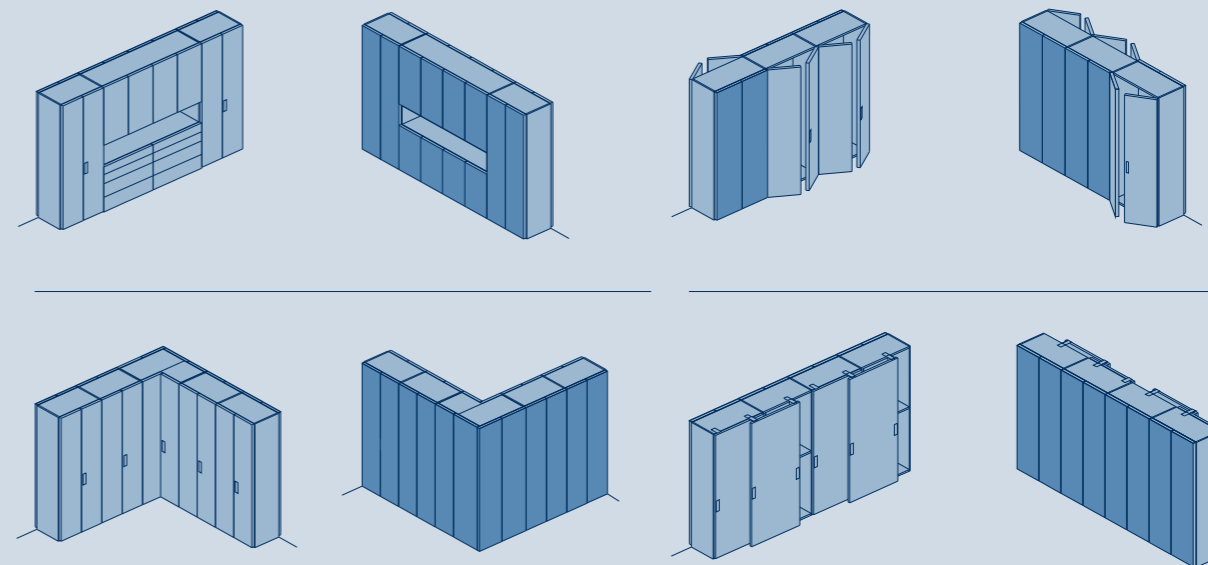
ANTA COMPLANARE
modularità/modularity



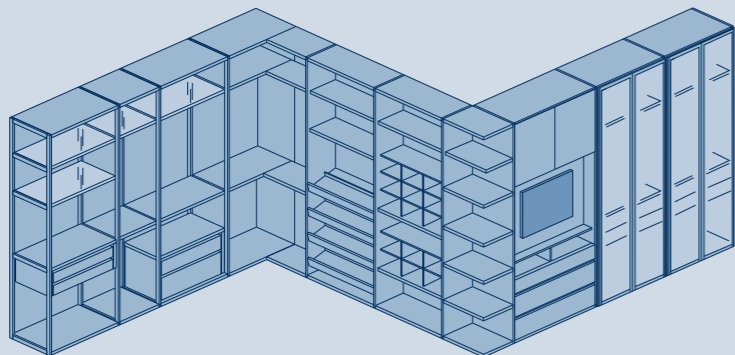
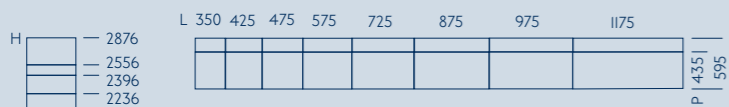
ANTA SCORREVOLE
modularità/modularity



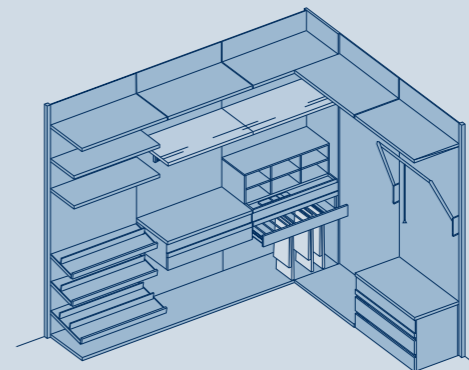
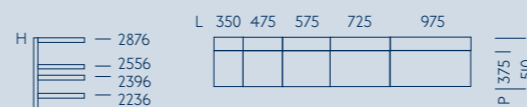
Composizioni/Composizioni



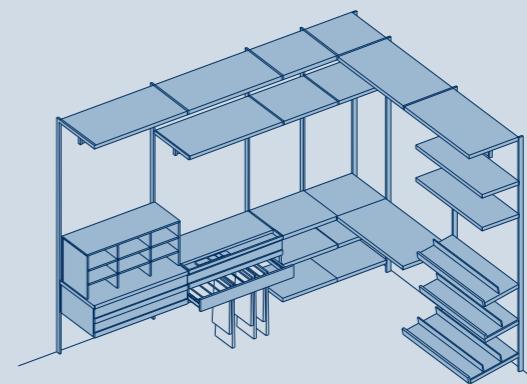
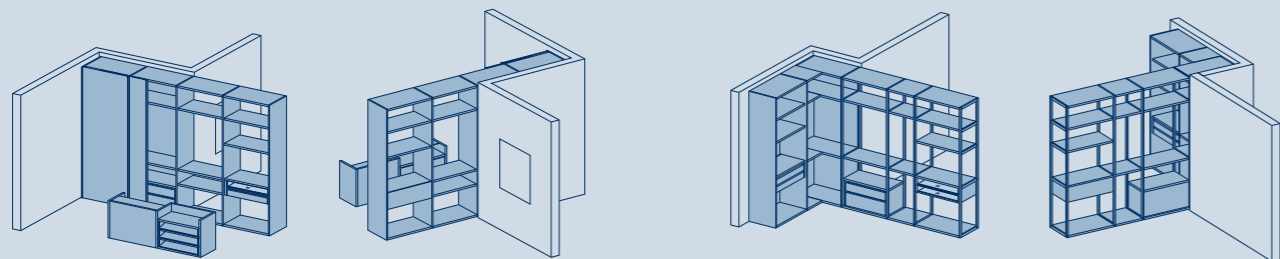
Cabina Armadio BELLAVISTA
modularità/modularity



Cabina Armadio PANORAMA
modularità/modularity



Bifacciale passante, composizioni
Bifacial compositions



prodotto pagina

Sistema Ecletto

Giroletto imbottito 72



Sistema letto caratterizzato dalla libera componibilità dei pannelli della testiera anche in abbinamento con cassettiere ed elementi a giorno modulari. I pannelli della testiera possono essere imbottiti con rivestimento in ecopelle, pelle o pelle Vintage, oppure impiallacciati in Rovere o laccati opaco.

/A bed characterised by the free composition potential of the panels of the headboard, also coordinated with drawer units and modular open units. The panels of the headboard can be padded with upholstery in imitation leather or real leather, or veneered in oak or with matt lacquer finish.

Modularità pannelli /Modularity of panels
L/W 300-450-600-900
H 300-450-600-900
Altezze giroletto legno /Heights of wood bed frame
H 90/150
e giroletto imbottito /and upholstered bed frame
H 150/280

Vani rete disponibili /Slats compartments available:
Rete/Slats
L/W 1200 x P/D 1900
L/W 1200 x P/D 2000
L/W 1700 x P/D 1900
L/W 1700 x P/D 2000
L/W 1800 x P/D 2000

Giroletto legno 76



Aliante 80



Letto disponibile in tre versioni: con testata e giroletto impiallacciati in Rovere termotrattato e piedi in legno o metallo; con testata imbottita e rivestita in ecopelle, pelle o pelle vintage, giroletto impiallacciato in Rovere termotrattato e piedi in legno o metallo; con giroletto laccato opaco e testata imbottita e rivestita in ecopelle, pelle o pelle vintage, piedi in metallo.

/Bed available in three versions: with headboard and bed frame veneered in heat-treated oak and feet in wood or metal; with padded headboard covered with imitation leather, real leather or vintage leather, bed frame veneered in heat-treated oak and feet in wood or metal; with bed frame with matt lacquer finish and headboard padded and covered with imitation leather, real leather or vintage leather, feet in metal.

Sizes bed:
H 920 L/W 1765 P/D 2080
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 1900
H 920 L/W 1765 P/D 2180
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 2000
H 920 L/W 1965 P/D 2180
Rete/Slats
W 1800 x P/D 2000

prodotto pagina

Aliante 2.0 78



Letto con testata imbottita e rivestita in ecopelle, pelle o pelle vintage, giroletto impiallacciato in rovere impiallacciato o laccato opaco. Piedi in legno o metallo.

/Bed with padded headboard covered with imitation leather, real leather or vintage leather, bed frame veneered in veneered oak or matte lacquer finish. Feet in wood or metal.

H 920 L/W 1765 P/D 2080
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 1900
H 920 L/W 1765 P/D 2180
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 2000

Febo X 88



Letto con testata imbottita e rivestita in ecopelle, pelle o pelle vintage con cuciture verticali, giroletto impiallacciato in Rovere Argilla, Rovere Grigio, Rovere Cenere o Rovere termotrattato, piedi in metallo.

/Bed with padded headboard covered in imitation leather, real leather or vintage leather with vertical seams, bed frame veneered in Argilla Oak, Grigio Oak, Cenere Oak or heat-treated oak, feet in metal.

H 900 L/W 1695 P/D 2140
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 1900
H 900 L/W 1695 P/D 2240
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 2000
H 900 L/W 1895 P/D 2240
Rete/Slats
L/W 1800 x P/D 2000

Febo 2.0



Letto impiallacciato Rovere Brown, Rovere Grigio, Rovere Cenere e Rovere termotrattato con testata imbottita con rivestimento in ecopelle e pelle.

/Bed in veneered Brown Oak, Grigio Oak, Cenere Oak and Termotrattato Oak with padded headboard upholstered in imitation leather or leather.

H 900 L/W 1695 P/D 2140
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 1900
H 900 L/W 1695 P/D 2240
Rete/Slats
L/W 1600 x P/D 2000
H 900 L/W 1895 P/D 2240
Rete/Slats
L/W 1800 x P/D 2000

H 890 L/W 1695 P/D 2140
Contentore/Storage box
L/W 1600 x P/D 1900
H 890 L/W 1695 P/D 2240
Contentore/Storage box
L/W 1600 x P/D 2000
H 890 L/W 1895 P/D 2240
Contentore/Storage box
L/W 1800 x P/D 2000

prodotto	pagina		
Nest	86	<p>Letto con ring laccato e testata imbottita con rivestimento in tessuto, ecopelle e pelle.</p> <p>/Bed with lacquered platform, with padded headboard in fabric, imitation leather or leather.</p>	<p>H 970/LW 1730 P 2065 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 1900 H 970/LW 1730 P 2165 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 2000 H 970/LW 1930 P 2165 Rete/Slats L/W 1800 × P/D 2000</p>



Decor	82	<p>Letto imbottito con cornice in legno.</p> <p>/Padded bed with wooden frame.</p>	<p>H 966/LW 1746 P 2142 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 1900 H 966/LW 1746 P 2242 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 2000 H 966/LW 1946 P 2142 Rete/Slats L/W 1800 × P/D 2000</p>
-------	----	--	--



Peplo	68	<p>Letto con testata imbottita e ring in legno con la parte superiore rivestita.</p> <p>/Padded bed with wooden ring on top padded.</p>	<p>H 1028/LW 2054 P 2164 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 1900 H 1028/LW 2054 P 2364 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 2000 H 1028/LW 2254 P 2364 Rete/Slats L/W 1800 × P/D 2000</p>
-------	----	---	---



prodotto	pagina		
Atelier		<p>Letto imbottito con rivestimento sfoderabile in tessuto e ecopelle.</p> <p>/Padded headboard upholstered with removable fabric and imitation leather.</p>	<p>H 940 L/W 1780 P/D 2291 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 2000 H 940 L/W 1780 P/D 2391 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 2000 H 940 L/W 1980 P/D 2391 Rete/Slats L/W 1800 × P/D 2000</p> <p>H 940 L/W 1780 P/D 2291 Contenitore/Storage box L/W 1600 × P/D 1900 H 940 L/W 1780 P/D 2391 Contenitore/Storage box L/W 1600 × P/D 2000 H 940 L/W 1980 P/D 2391 Contenitore/Storage box L/W 1800 × P/D 2000</p>



Cherie		<p>Contenitori con cassetto sagomato e scocca perimetrale sporgente a 45°, disponibili in laccato opaco, con piedini di regolazione H 27.</p> <p>/Storage units with shaped drawer and perimeter shell projecting at 45°, available in matt lacquer finish, with H 27 adjustment feet.</p>	<p>Contenitori a 1 cassetto /Storage units with 1 drawers H 287-340 P/D 469 L/W 620-920 Contenitori a 2 cassetti /Storage units with 2 drawers H 447-500 P/D 469 L/W 470-620 Contenitori a 4 cassetti /Storage units with 4 drawers H 687-740 P/D 565 L/W 1220-1820 Contenitori a 5 cassetti /Storage units with 5 drawers H 1047-1100 P/D 469 L/W 470-620</p>
--------	--	--	--



Maori		<p>Letto imbottito con rivestimento sfoderabile in tessuto, ecopelle e pelle.</p> <p>/Padded headboard upholstered with removable fabric, imitation leather and leather.</p>	<p>H 910 L/W 1757 P/D 2160 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 1900 H 910 L/W 1757 P/D 2260 Rete/Slats L/W 1600 × P/D 2000 H 910 L/W 1957 P/D 2260 Rete/Slats L/W 1800 × P/D 2000</p> <p>H 910 L/W 1757 P/D 2160 Contenitore/Storage box L/W 1600 × P/D 1900 H 910 L/W 1757 P/D 2260 Contenitore/Storage box L/W 1600 × P/D 2000 H 910 L/W 1957 P/D 2260 Contenitore/Storage box L/W 1800 × P/D 2000</p>
-------	--	--	--



prodotto pagina

Cidori 89



Contenitori sovrapponibili
/Stackable storage units
H 195-275 P/D 451-537
L/W 450-536-900-1200
1500-1800-2400
Comodini a 2 cassetti
/Bedside units with 2 drawers
H 383-463 P/D 451-537
L/W 450-536-900

Comò a 3 cassetti
/Chest of drawer with 3 drawers
H 731 P/D 537 L/W 900-1200
Contenitori a 5 cassetti
/Storage unit with 5 drawers
H 1187 P/D 451
L/W 450-536-900
Contenitore rotondo
/Round storage unit
H 318 Diam. 512

Ecletto 72

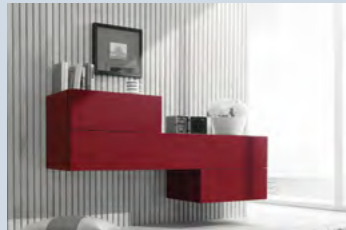


Sistema di contenitori componibili con giunzione della scocca a 45° ed apertura push-pull, in versione appesa oppure a terra con piedini di regolazione H 27.

Contenitori a 1 cassetto
/Storage units with 1 drawers
H 177/252 P/D 450-546
L/W 450-600-900-1200-1500
Contenitori a 2 cassetti
/Storage units with 2 drawers
H 327 P/D 450
L/W 450-600-900
Contenitori a 2 cassetti
/Storage units with 2 drawers
H 402 P/D 450
L/W 450-600-900
Contenitori a 3 cassetti
/Storage units with 3 drawers
H 477 P/D 450 L/W 450-600

Contenitori a 2 cassetti composti
/Storage units with 2 drawers
H 327 P/D 450/546
L/W 900-1200
Contenitori a 3 cassetti
/Storage units with 3 drawers
H 327 P/D 450/546
L/W 900-1200
Contenitori a 3 cassetti
/Storage units with 3 drawers
H 702 P/D 546 L/W 1200
Contenitori a 6 cassetti
/Storage units with 6 drawers
H 1152 P/D 450
L/W 450-600

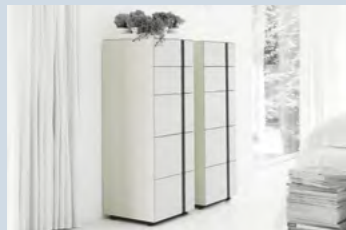
Valeo



Contenitori a 1 cassetto
/Storage units with 1 drawer
H 263 P/D 473-569
L/W 450-600-750-900
1200-1500
Contenitori a 2 cassetti
/Storage units with 2 drawers
H 343-423 P/D 473-569
L/W 450-600-750

Contenitori a 3 cassetti
/Storage units with 3 drawers
H 503-663-743 P/D 473-569
L/W 450-600-750-1200-1500
Contenitori a 6 cassetti
/Storage units with 4 drawers
H 1230 P/D 473
L/W 450-600-750

Abaco



Comodino monocassetto
/Bedside unit with 1 drawer
H 290 P/D 450 L/W 600-750
Comodini a 2 cassetti
/Bedside units with 2 drawers
H 370-450 P/D 450
L/W 450-600
Comodini a 3 cassetti
/Bedside units with 3 drawers
H 535 P/D 450 L/W 450

Contenitori a 5 cassetti
/Storage unit with 5 drawers
H 1112 P/D 450
L/W 450-600-750
Comò 6 cassetti
/Chest of drawers with 6 drawers
H 700-780 P/D 537
L/W 1380-1530

prodotto pagina

Insieme



Comodini a 2 cassetti
/Bedside units with 2 drawers
H 348-428 P/D 468
L/W 450-600
Comò a 3 cassetti
/Chest of drawer with 3 drawers
H 666 P/D 564
L/W 1200-1500
Contenitore a 4 cassetti
/Storage unit with 4 drawers
H 984 P/D 468 L/W 900

Vela



Contenitori con cassetto sagomato e scocca perimetrale sporgente a 45°, disponibili in laccato opaco, con piedini di regolazione H 27.

/Storage units with shaped drawer and perimeter shell projecting at 45°, available in matt lacquer finish, with H 27 adjustment feet.

Contenitori a 1 cassetto
/Storage units with 1 drawers
H 287-340 P/D 469
L/W 620-920
Contenitori a 2 cassetti
/Storage units with 2 drawers
H 447-500 P/D 469
L/W 470-620

Contenitori a 4 cassetti
/Storage units with 4 drawers
H 687-740 P/D 565
L/W 1220-1820
Contenitori a 5 cassetti
/Storage units with 5 drawers
H 1047-1100 P/D 469
L/W 470-620

Babila 80

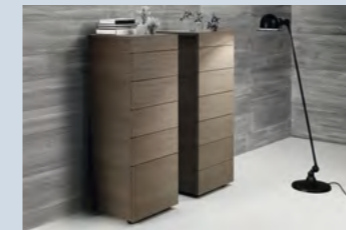


Contenitori in Rovere termotrattato.

/Storage units in heat-treated oak.

Contenitori a 2 cassetti
/Storage units with 2
H 470 P/D 475 L/W 580
Contenitori a 3 cassetti
/Storage units with 3
H 770 P/D 540 L/W 1310
Contenitori a 5 cassetti
/Storage units with 5
H 1119 P/D 475 L/W 580

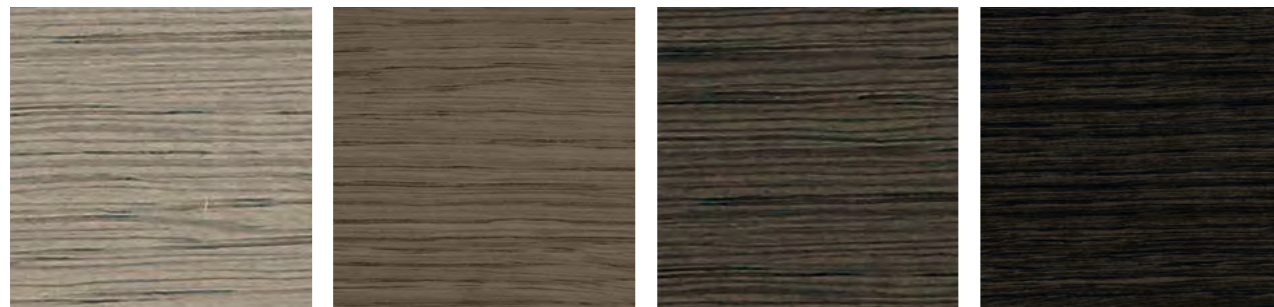
Cap



Comodino monocassetto
/Bedside unit with 1 drawer
H 308 P/D 454 L/W 597
Comodino a 2 cassetti
/Bedside unit with 2 drawers
H 386 P/D 454 L/W 597
Comodino a 3 cassetti
/Bedside unit with 3 drawers
H 492 P/D 454 L/W 465

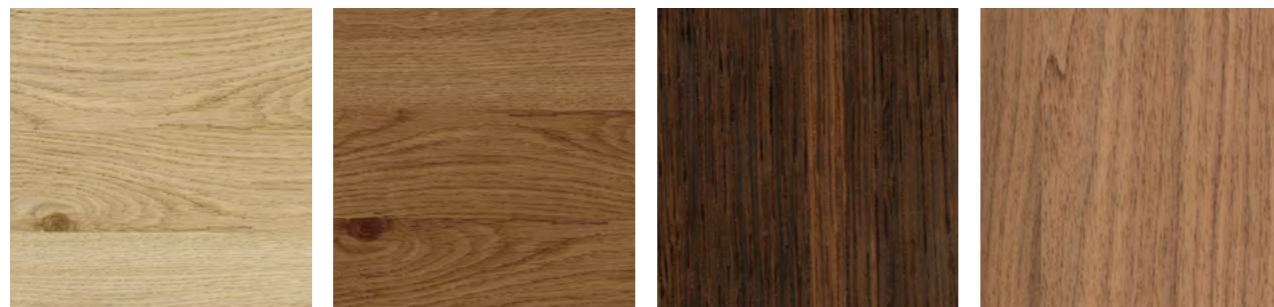
Comò a 4 cassetti
/Chest of drawer with 4 drawers
H 748 P/D 518 L/W 1279
Comò a 6 cassetti
/Chest of drawer with 6 drawers
H 748 P/D 518 L/W 1558
Contenitore a 7 cassetti
/Storage unit with 7 drawers
H 1216 P/D 454 L/W 515

Roveri tinti impiallacciati
/Coloured oak veneer



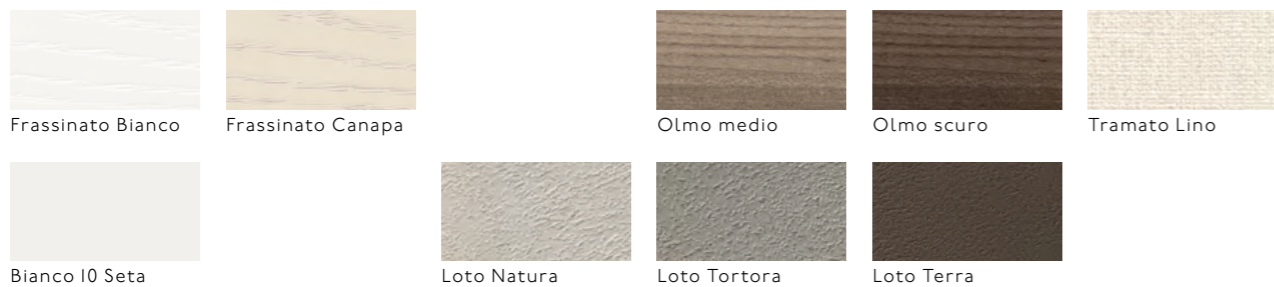
Rovere Cenere Rovere Argilla Rovere Grigio Rovere Carbone

Legni impiallacciati
/Wood veneer

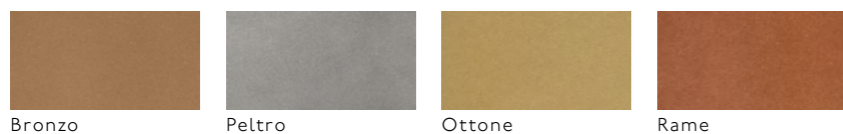


Rovere Nodato Naturale Rovere Nodato Caramello Rovere Termotrattato Noce

Materici/Melamine



Finiture metallo/Metal finishes



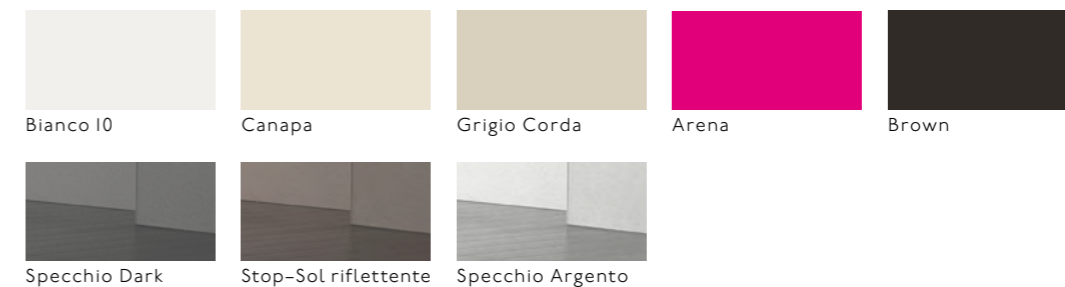
Laccati opachi e lucidi
/Matt and gloss laquers



Artico Bianco 10 Burro Canapa Juta Visone
Creta Terranova Brown Magnolia Grigio Corda Ardesia
Ferro Antracite Nero Ghiaccio Carta Zucchero Titanio
Cobalto Petrolio Murano Prato After Eight Muschio
Senape Zolfo Cuio Maranello Amarena Prugna

Frassinati laccati
/Ash effect laquers

Vetri laccati lucidi e satinati/Gloss and satin laquered glass



Metalli verniciati/Laquered metals



L'azienda si riserva di introdurre senza preavviso eventuali modifiche tecnico-costruttive sul prodotto e sulle composizioni presentate.

The company is entitled to add any technical or construction modifications to the products or to the layouts shown without giving prior notice.

CAMPIONE GRATUITO

1999250

04.19

